

SUMAR

STUDII DE ARHIVISTICĂ

| | |
|---|----|
| MILENA TODORAKOVA – Sistemul Arhivelor din Bulgaria. Istorie și actualitate..... | 11 |
| ADRIANA MIRON – Aspecte privind accesul la arhive ale unor organisme internaționale..... | 33 |
| BOGDAN BĂDIȚOIU – Reforma în Justiție și consecințele sale asupra Arhivelor (1992-2004) | 63 |
| ION VÂRTEJARU – Informatica în sprijinul perfecționării evidenței fondurilor și colecțiilor arhivistice..... | 71 |
| DRAGOȘ ȘESAN – Metodologia de întocmire a catalogului manuscriselor..... | 77 |
| LOREDANA MARIAN – Utilitatea glosarului ca instrument de informare științifică..... | 89 |

STUDII DE ISTORIE

| | |
|--|-----|
| M.M. ALEXANDRESCU-DERSCA BULGARU – Căsătorii între turci și creștine ortodoxe în Imperiul Otoman și în Țările Române..... | 98 |
| FLORINA MANUELA CONSTANTIN – Aspecte privind domeniul funciar al spătarului Mihai Cantacuzino..... | 118 |
| MIHAI SORIN RĂDULESCU – Tărășeștii. Despre o familie boierească puțin cunoscută..... | 125 |
| CONSTANȚIU DINULESCU – Aaron Florian, profesor la Universitatea din București. Contribuția sa la organizarea învățământului românesc..... | 137 |
| MARIA DOGARU – Informații inedite privind tiparele sigilare și „mașina de sigilat”..... | 153 |
| OCTAVIAN DASCĂL – Rolul Sfatului Țării în înfăptuirea Unirii Basarabiei cu România..... | 157 |
| MARIA PETRE – Studenți aromâni ai Universității București în prima jumătate a secolului XX..... | 165 |

PREZENTĂRI DE FONDURI ȘI COLECȚII

| | |
|--|-----|
| SILVIA VĂTAFU-GĂITAN – Colecția „George Potra”..... | 170 |
| RAFAEL-DORIAN CHELARU – Colecția de microfilme „Vatican”..... | 191 |
| OANA BARBĂLATĂ – Colecția de microfilme „Grecia”..... | 233 |

IN MEMORIAM

| | |
|--|-----|
| VASILE ARIMIA – Aurelian Sacerdoțeanu, conducător al Arhivelor românești..... | 238 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU – Centenar Aurel A. Decei..... | 244 |

| | |
|--|-----|
| CRONICI – RECENZII – INFORMAȚII | 249 |
|--|-----|

SOMMAIRE

ÉTUDES D'ARCHIVISTIQUE

| | |
|--|----|
| MILENA TODORAKOVA – Le système d'Archives en Bulgarie. Histoire et situation actuelle..... | 11 |
| ADRIANA MIRON – Considérations sur l'accès aux documents officiels des organismes internationaux..... | 33 |
| BOGDAN BĂDIȚOIU – La réforme dans la Justice et ses conséquences sur les Archives (1992-2004)..... | 63 |
| ION VÂRTEJARU – L'informatisation, support du perfectionnement de la gestion des fonds et des documents d'archives..... | 71 |
| DRAGOȘ ȘESAN – La méthodologie d'élaboration du catalogue des manuscrits..... | 77 |
| LOREDANA MARIAN – L'utilité du glossaire en tant qu'instrument d'information scientifique..... | 89 |

ÉTUDES D' HISTOIRE

| | |
|---|-----|
| M. M. ALEXANDRESCU-DERSCA BULGARU – Les mariages entre turcs et chrétiennes orthodoxes dans l'Empire Ottoman et les Pays Roumain..... | 98 |
| FLORINA MANUELA CONSTANTIN – Aspects concernant le domaine foncière du <i>spatar</i> Mihai Cantacuzino..... | 118 |
| MIHAI SORIN RĂDULESCU – Les Tartasescu. Une famille nobiliaire méconnue..... | 125 |
| CONSTANȚIU DINULESCU – Aaron Florian, professeur à l'Université de Bucarest. Sa contribution à l'organisation de l'enseignement roumain..... | 137 |
| MARIA DOGARU – Informations inédites sur les moules à sceaux et sur les "machines à sceaux"..... | 153 |
| OCTAVIAN DASCĂL – Le rôle du Conseil du Pays dans la réalisation de l'union de la Bessarabie avec la Roumanie..... | 157 |
| MARIA PETRE – Les étudiants aroumains de l'Université de Bucarest dans la première moitié du XXème siècle..... | 165 |

PRÉSENTATIONS DE FONDS ET DE COLLECTIONS

| | |
|---|-----|
| SILVIA VĂTAFU-GĂITAN – La collection „George Potra”..... | 170 |
| RAFAEL-DORIAN CHELARU – La collection des microfilmes „Vatican”..... | 191 |
| OANA BARBĂLATĂ – La collection des microfilmes „La Grèce”..... | 233 |

IN MEMORIAM

| | |
|---|-----|
| VASILE ARIMIA – Aurelian Sacerdoțeanu, directeur des Archives roumaines..... | 238 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU – Centenaire Aurel A. Decei..... | 244 |

| | |
|--|-----|
| CHRONIQUE – INFORMATIONS – COMPTES-RENDUS | 249 |
|--|-----|

CONTENTS

ARCHIVISTICS

| | |
|--|----|
| MILENA TODORAKOVA – The Archives System in Bulgaria. History and Present..... | 11 |
| ADRIANA MIRON – Concerns on the Access to the Archives of International Organisations..... | 33 |
| BOGDAN BĂDIȚOIU – The Judiciary Reform and its Impact on Archives (1992-2004)..... | 63 |
| ION VÂRTEJARU – Informatics' Support for the Improvement of the Archival Fonds and Collections' Finding Aids..... | 71 |
| DRAGOȘ ȘESAN – Methodology of the Manuscript Catalogue's Creation..... | 77 |
| LOREDANA MARIAN – <i>The Glossary's Usefulness as A Finding Aid</i> | 89 |

HISTORY

| | |
|--|-----|
| M. M. ALEXANDRESCU-DERSCA BULGARU – Mixed Marriages between Muslim Turkish Men and Ortodox Christian Women in The Ottoman Empire and The Romanian Principalities..... | 98 |
| FLORINA MANUELA CONSTANTIN – Concerns on the Knight Michael Cantacuzino's Land..... | 118 |
| MIHAI SORIN RĂDULESCU – The Tartashests. About a Hardly Known Aristocratic Family..... | 125 |
| CONSTANȚIU DINULESCU – Aaron Florian, A Professor within The University of Bucharest. His Contribution to The Romanian Education System... | 137 |
| MARIA DOGARU – Inedited Information Concerning Sealing Prints and Printer. | 153 |
| OCTAVIAN DASCĂL – The State Council's Role in The Unification of Bessarabia with Romania..... | 157 |
| MARIA PETRE – Aromanian Students within The University of Bucharest in The First Half of the XX ^h Century..... | 165 |

FONDS AND COLLECTIONS

| | |
|---|-----|
| SILVIA VĂTAFU-GĂITAN – The „George Potra” Collection | 170 |
| RAFAEL-DORIAN CHELARU – The „Vatican” Microfilm Collection | 191 |
| OANA BARBĂLATĂ – The „Greece” Microfilm Collection | 233 |

IN MEMORIAM

| | |
|---|-----|
| VASILE ARIMIA – Aurelian Sacerdoțeanu– The Romanian Archives Leader..... | 238 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU – Aurel A. Decei Centennial..... | 244 |

CHRONICLE–INFORMATION– BOOK REVIEWS

249

INHALT

ARCHIVISTIKSTUDIEN

| | |
|--|----|
| MILENA TODORAKOVA – Das Archivsystem in Bulgarien. Geschichte und Gegenwart..... | 11 |
| ADRIANA MIRON – Aspekte betreffend den Zugang der internationalen Organismen an der Urkunden..... | 33 |
| BOGDAN BĂDIȚOIU – Justizreform und ihre Folge im Archiv (1992-2004)..... | 63 |
| ION VÂRTEJARU – Informatik, Fortschrittmittel der Archivbeständen und Sammlungen..... | 71 |
| DRAGOȘ ȘESAN – Zusammenstellungsmethodologie des Handschriftenkatalogs.. | 77 |
| LOREDANA MARIAN – Die Notwendigkeit des Glossariums als wissenschaftliches Informierungsinstrument..... | 89 |

GESCHICHTESTUDIEN

| | |
|---|-----|
| M. M. ALEXANDRESCU-DERSCA BULGARU – Heiraten zwischen den Osmanen und den christlichen orthodoxen Frauen im ottomanischen Reich und in der rumänischen Länder..... | 98 |
| FLORINA MANUELA CONSTANTIN – Aspekte betreffend den Grundbesitz von Mihai Cantacuzino..... | 118 |
| MIHAI SORIN RĂDULESCU – Aaron Florian, Professor an der Universität Bukarest. Sein Beitrag zur Organisation des rumänischen Schulwesens..... | 125 |
| CONSTANȚIU DINULESCU – Tărtășeștii. Über eine nicht so bekannte bojarische Familie..... | 137 |
| MARIA DOGARU – Unbekannte Informationen über den versiegelten Druck und „die Maschine zu versiegeln“..... | 153 |
| OCTAVIAN DASCĂL – Die Rolle des Landrates in der Leistung der Vereinigung des Bessarabiens mit Rumänien..... | 157 |
| MARIA PETRE – Arumänische Studenten der Universität Bukarest in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts..... | 165 |

ARCHIVBESTÄNDE UND SAMMLUNGENVORSTELUNGEN

| | |
|---|-----|
| SILVIA VĂTAFU-GĂITAN – Die Sammlung „George Potra”..... | 170 |
| RAFAEL-DORIAN CHELARU – Die Mikrofilmsammlung „Vatican”..... | 191 |
| OANA BARBĂLATĂ – Die Mikrofilmsammlung „Griechenland”..... | 233 |

IN MEMORIAM

| | |
|---|-----|
| VASILE ARIMIA – Aurelian Sacerdoțeanu, Direktor des rumänischen Staatsarchivs..... | 238 |
| VIRGILIU Z. TEODORESCU – Hundertjahrfeier Aurel A. Decei..... | 244 |

CHRONIK -BUCHBESPRECHUNGEN-INFORMATIONEN 249